



Sauna-Pendeltürband FLAMEA+
sauna swing door hinge FLAMEA+

beidseitig öffnend 90°
opens in- and outwards 90°

Modell: Glas-Glas 180°
model: glass-glass 180°

Tragfähigkeit (2 Bändern) | load capacity (2 hinges)
1TF = 30 kg = 750 x 2000 x 8 mm

Glasdicke | glass thickness:
8 und 10 mm

max. Temperatur in Beschlagshöhe oben 80°C.
(entsprechend bei Werfestlegung einer Saunatemperatureinstellung von 100°C) | maximum temperature measured on upper fitting 80° (corresponding by value defining on a sauna temperature setting of 100°C)

Die Saunabeschläge dürfen nur mit warmen Wasser und einem weichen Tuch feucht abgewischt und nachgetrocknet werden. Scharfe, aggressive, alkalische oder chlorhaltige Reiniger, Scheuermittel oder Lösungsmittel dürfen nicht verwendet werden. Die Tür muss während der Reinigung mit einer Hand festgehalten werden, um ein Überdrücken zu verhindern. | The hinges may only be cleansed with warm water and a soft, wet cloth. Sharp, aggressive, alkaline or chloric cleaners, scrubbing or solvent cleaners may not be used. The door must be held during cleaning with one hand to prevent an over pushing.



Pauli + Sohn GmbH

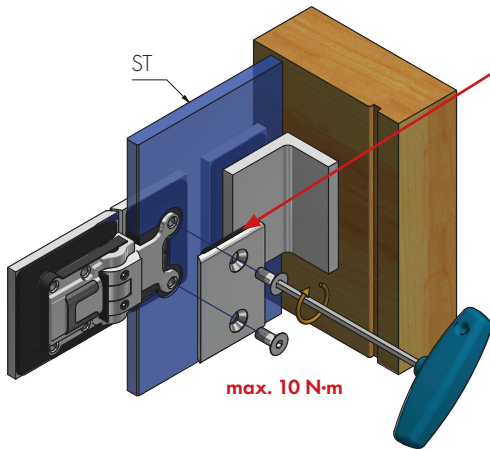
Industriestraße 20 • 51597 Morsbach
Telefon: +49(0)2294-9803-0

Eisenstraße 2 • 51545 Waldbröl
Telefon: +49(0)2291-9206-0



Stand: 08/2021

www.pauli.de
info@pauli.de



Die Dicke der HX-Einlagen richtet sich nach der verwendeten Glasstärke:

8 mm Glas: 2 mm Einlagen
10 mm Glas: 1 mm Einlagen

Achtung: Im Lieferzustand sind Einlagen für 8 mm Glas eingebaut.

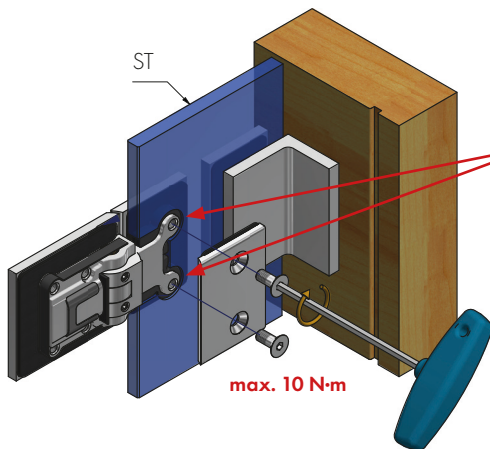
The required thickness of the HX-inserts (made of a rubber-cellulose composite material) depends on the glass thickness:

8 mm glass: 2 mm rubber inserts
10 mm glass: 1 mm rubber inserts

Caution: Supplied with rubber inserts for 8 mm glass

 Das Gehäuse des Saunatürbandes mittig im Glas-ausschnitt positionieren, um den grösstmöglichen Verstellbereich für die Einstellung der Sauna zu gewährleisten. Wechselweise bis zum Erreichen des max. Anzug-momentes von 10 N·m anziehen. Nach ca. 15 Minuten noch einmal wechselseitig auf das max. Anzugmoment nachziehen.

 Position the housing of the sauna door hinge in the centre of the glass cutout to ensure a maximum adjustment range for the sauna. Tighten alternately until the maximum torque of 10 N·m is achieved. After approx. 15 minutes, retighten alternately to the maximum.



2x 8132-10KU-SN
Füllung Glasausschnitt für 8131-SN
(2 Stück pro Band)

2x 8132-10KU-SN
filler for glass cut-out for 8131-SN
(2 pieces per hinge)



1x 8132-3EPDM
Glasauflagenschutz
P900 Pendeltürbeschlag
(1 Stück pro Band)

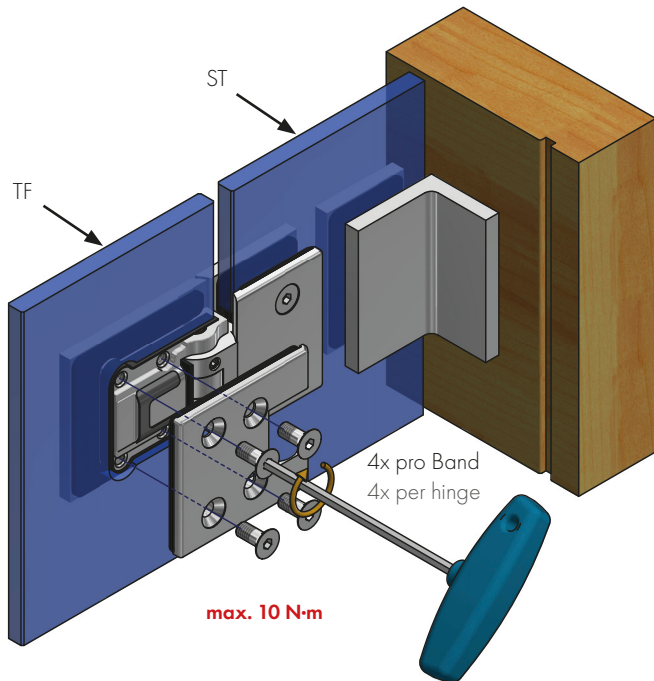
1x 8132-3EPDM
rubber glass guard
P900 swing door hinge
(1 piece per hinge)

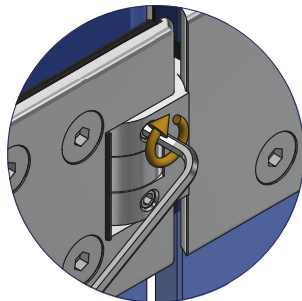
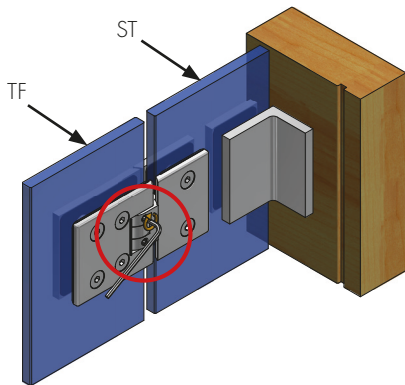


Um ein Absacken des Bandes zu verhindern, sind Glasfüllstücke dem Band beigelegt. Diese werden in den Glasausschnitt eingesetzt und verhindern somit, dass das Band absacken kann. Sollte der Glasausschnitt zu eng sein, um die mitgelieferten Füllstücke zu montieren, dann bitte den beigelegten Anschlagsschutz (8132-3EPDM) einbauen.



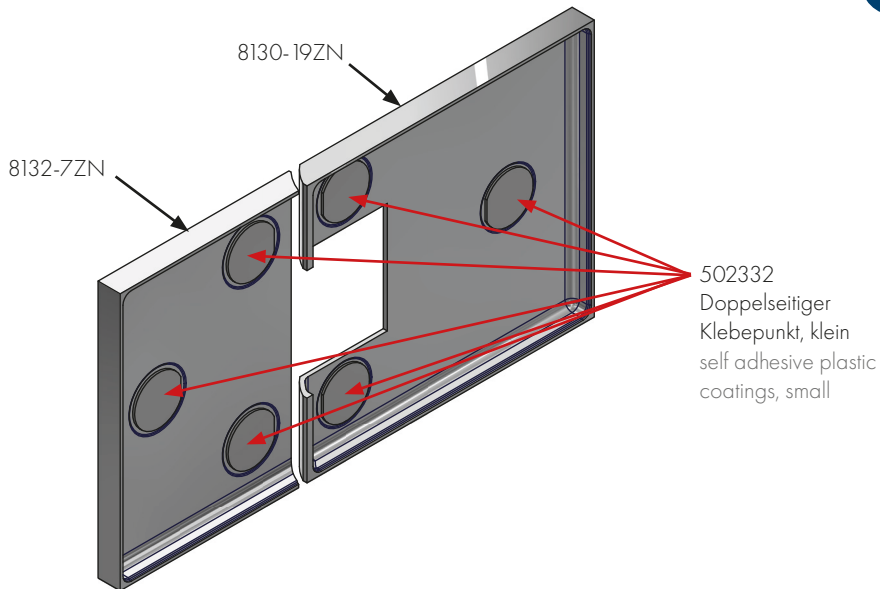
To prevent the hinge from sagging, rubber fillers are included with the hinge. These are inserted into the glass cut-out and thus prevent the glass from sagging. If the glass cut-out is too small to fit the supplied fillers, please use the enclosed rubber guard (8132-3EPDM).

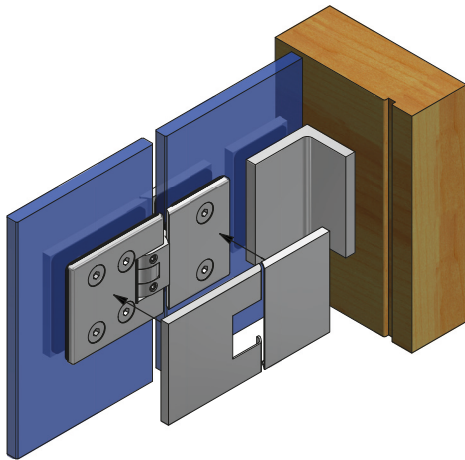




 Wenn der Türflügel ausgerichtet, kann die Nulllage eingestellt werden. Dabei sind die Gewindestifte wechselweise auf das angegebene Anzugsmoment anzuziehen und nach ca. 15 Minuten nachzuziehen. Die Gewindestifte zur Nulllageneinstellung können zusätzlich mit Schraubensicherung fixiert werden. Der zu benutzende abgewinkelte Sechskantschlüssel SW2,5, Art.Nr. 8129ST8, liegt dem Duschband bei. **ACHTUNG:** dieser Schlüssel sollte nur für 2 Montagen verwendet werden!

 Once the door wing is aligned, the zero position can be adjusted. Tighten the set screws alternately to the specified torque; retighten after approx. 15 minutes. Those grub screws can additionally be fixed with thread locker. The angled allen key SW2,5 No. 8129ST8 has been included. **WARNING:** This key should be used for 2 assemblies only!

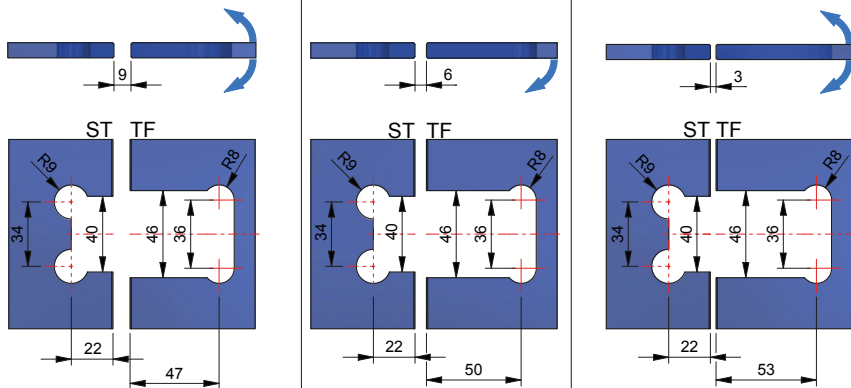




Die Abdeckkappen 8130-19ZN und 8132-7ZN werden ebenfalls mit Klebepunkten Best.-Nr. 502332 am Saunatürband fixiert. Diese kleben Sie bitte vor dem Aufsetzen der Abdeckkappen in die dafür vorgesehenen Vertiefungen.



The cover plates 8130-19ZN are also applied using round adhesive strips No. 502332. Please apply the strips in the recesses provided before attaching the cover plate 8130-19ZN to the hinge.



Je nach verwendetem Spaltmaß ist darauf zu achten, dass unterschiedliche Glasbearbeitungen zum Einsatz kommen.



The glass processing differs with each kind of size of the gap.